

**ZMLUVA**  
**na odber povrchovej vody na technologické využitie**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka, v nadväznosti na ustanovenia § 78 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) nadväznosti na § 3 nariadenie vlády SR č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd

medzi:

**I. SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik,**  
**odštepňú závod Banská Bystrica**

**Partizánska cesta 69**

**974 98 Banská Bystrica**

zastúpený: RNDr. Marián Siekela, riaditeľ odštepňého závodu

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,

oddiel: Pš, vložka č. 713/S

IČO: 36 022 047

IČ DPH :SK 2020066213

Bankové spojenie: VÚB a.s. pobočka Banská Bystrica

číslo účtu: SK700200000002960077653, SWIFT/BIC: SUBASKBX

/ďalej správca vodného toku/

**II. MESTO NOVÁ BAŇA**  
**Námestie slobody 1**  
**968 26 Nová Baňa**

Zastúpené: Mgr. Ján Havran, primátor

IČO: 320 897

Bankové spojenie: VÚB a.s. Žiar nad Hronom

Číslo účtu: SK19020000000014429422, SWIFT/BIC: SUBASKBX

/ďalej odberateľ /

**I. Predmet zmluvy**

- Predmetom zmluvy je dohodnutie podmienok pre odber povrchovej vody
- z odberného miesta: Novobanský potok, r.km 33,05 v k. ú. Nová Baňa
  - na účely: technologické
  - v špecifikácii a v množstve: 6 900 m<sup>3</sup>/rok

**II. Doba platnosti zmluvy**

Zmluva sa uzatvára s platnosťou od 1. 1. 2017 do 31. 12. 2017.

**III. Osobitné podmienky vykonávania odberov vôd**

1. Odberateľovi bolo vydané povolenie na nakladanie s vodami podľa § 21 zákona č.364/2004 Z.z. o vodách v platnom znení rozhodnutím ObÚŽP v Banskej Štiavnici, čís. : 2008/00200/ZC-BG zo dňa 25.3.2008 na základe ktorého je oprávnený k odberu povrchovej vody na technologické využitie – zavlažovanie futbalového ihriska v množstve:

$Q_{\text{rok}} = 16\ 000\ \text{m}^3/\text{rok}$ ,  $Q_{\text{deň}} = 150\ \text{m}^3/\text{deň}$ ,  $Q_{\text{max}} = 20\ \text{l/s}$

2. Povolenia na odber povrchovej vody podľa § 21 ods. 6 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov /vodný zákon/, ako ani táto zmluva nezaručuje odberateľovi odber týchto vôd v povolenom množstve ani v potrebnej kvalite. Správca vodného toku je zodpovedný za plnenie úloh, výlučne určených zákonom č. 364/2004 Z. z. o vodách a jeho vykonávacími predpismi pre správcu vodného toku a nepreberá na seba ani touto zmluvou povinnosti vytvárania podmienok pre odber nad rozsah tohto zákona.

3. Odberateľ je povinný ako súčasť podmienok plnenia podľa tejto zmluvy pri vykonávaní odberov vody dodržať podmienky stanovené orgánmi štátnej vodnej správy v rozhodnutiach, uvedenom v bode III/1 tejto zmluvy, ustanovenia platného zákona č. 364/2004 Z. z. v častiach vzťahujúcich sa na odberateľa povrchových vôd a pri nakladaní s ním, ustanovenia nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z, ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spolplatňovaním užívania vôd, ako aj ďalšie rozhodnutia, vydané príslušnými orgánmi vzťahujúcimi sa k predmetným odberom a zmluvné podmienky dohodnuté medzi stranami v tejto zmluve.

4. Odberateľ je povinný zabezpečiť meranie množstva odobratých povrchových vôd svojim určeným meradlom/ v súlade s § 8 zák. č. 142/2000 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov/ alebo určeným meradlom správcu vodného toku, ak sa na tom dohodnú. Ak nemožno z technických, prevádzkových, ekonomických alebo iných dôvodov merať množstvo odobratých povrchových vôd určeným meradlom, množstvo odobratých povrchových vôd sa určí podľa spotreby elektrickej energie na pohon čerpadiel alebo na základe mernej krivky priepadu. Ak na meranie odberov povrchových vôd nemožno použiť tieto spôsoby, pri určení výšky platby za odbery povrchových vôd z vodných tokov sa bude vychádzať z množstva odberu povrchových vôd povoleného rozhodnutím orgánu štátnej vodnej správy

5. Podkladom pre vystavenie faktúry je skutočne odobraté množstvo vody zistené odpočtom na meracom zariadení na odber vody, umiestnenom na odbernom mieste zamestnancami odberateľa k prvému pracovnému dňu každého mesiaca. O odobratom množstve je odberateľ povinný vystaviť do 3. dňa nasledujúceho mesiaca pre správcu vodného toku doklad – oznámenie skutočne odobratého množstva povrchovej vody, opatrené pečiatkou a podpisom odberateľa. Správca vodného toku tento doklad odsúhlasí a potvrdí podpisom svojho povereného zamestnanca Ing. Jozefa Černaja.

#### IV. Termíny a množstvo odberov

Odberateľ v súlade s účelom využitia vykoná v roku 2017 odbery povrchovej vody z odberného miesta – tok Novobanský potok a podľa špecifikácie, ako je uvedené v bode I. v nasledujúcich množstvách a termínoch:

V mesiaci	Plánované množstvo odoberanej vody /objem/ m <sup>3</sup>
Január	-
Február	-
Marec	-
Apríl	600
Máj	1000
Jún	1300
Júl	1400
August	1400
September	700
Október	500
November	-
December	-
<b>Spolu</b>	<b>6 900</b>

## V. Platba a spôsob fakturácie

1. Odberateľ je povinný za vykonaný odber povrchovej vody riadne a včas zaplatiť mesačne platbu správcovi vodného toku v súlade s ustanoveniami § 78 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, nadväzne na ustanovenia § 3 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z.z.

2. Platba sa určuje súčinom skutočne odobratého množstva povrchovej vody v m<sup>3</sup> za uplynulý kalendárny mesiac a sadzby podľa spôsobu regulácie v Sk/m<sup>3</sup>, určenej Rozhodnutím ÚRSO č. s. : 0001/2017/V zo dňa 23.9.2016.

3. Zmluvné strany za odbery vody, dohodnuté v rozsahu bodu I/ tejto zmluvy určili platby dohodou zmluvných strán o cene. Cenu dohodli v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške:

- cena za 1 m<sup>3</sup> odobratej povrchovej vody je **0,1120 €** bez DPH.

Správca vodného toku k tejto platbe vyúčtuje príslušnú časť DPH podľa platného zákona o DPH.

4. Správca vodného toku je oprávnený vystaviť faktúru za odobraté množstvá vody v jednotlivých mesiacoch roka jednorázovo podľa skutočne odobratého množstva vody ako je uvedené v bode III/5. tejto zmluvy. Fakturáciu vykonáva nižšia organizačná jednotka správcu vodného toku – Správa povodia stredného Hrona Zvolen.

5. Odberateľ je povinný riadne a včas za odobraté množstvo zaplatiť vo vyznačenej lehote splatnosti faktúry.

6. V prípade zmeny úpravy cien za odbery povrchovej vody priamo právnymi, cenovými predpismi, alebo rozhodnutím ÚRSO, správca vodného toku je oprávnený upraviť cenu odobratej povrchovej vody. Odberateľ je povinný novú cenu – platbu za povrchovú vodu akceptovať a správca vodného toku je oprávnený takto určenú cenu použiť pre fakturovanie vykonaných odberov odberateľovi. Správca vodného toku zmenu platby za odbery povrchovej vody písomne oznámi odberateľovi a strany úpravu ceny doplnia formou dodatku k zmluve.

7. V prípade, že odberateľ bude v omeškaní s úhradou, je povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z omeškanej čiastky až do jej zaplatenia.

## VI. Dohodnutý spôsob merania odberov povrchovej vody

1. Správca vodného toku a odberateľ akceptujú ako spôsob merania odobratých množstiev povrchovej vody alebo určenia odobratých množstiev spôsob, ako je uvedené v bode III/5 tejto zmluvy.

2. Ani jedna zo zmluvných strán nesmie svojvoľne bez prítomnosti druhej strany manipulovať so zariadením na meranie odberu vody. Meranie odobratého množstva bude vykonávané na vodomernom zariadení odberateľa. Za funkčnosť meracieho zariadenia zodpovedá jeho majiteľ.

3. Odberateľ je povinný umožniť správcovi vodného toku nahliadnuť do výkazov o odbere vody a poskytnúť mu všetky prevádzkové podklady, ktoré súvisia s odberom a spotrebou vody na overenie skutočného odberu.

## VII. Sankcie za neplnenie podmienok zmluvy

1. V prípade, ak odberateľ nezaplatí za odber vody za príslušný mesiac podľa bodu V/ tejto zmluvy, ako aj v prípade, že odberateľ nebude dodržiavať podmienky určené v povolení na odber vôd, správca vodného toku má právo odstúpiť od zmluvy.

2. Správca vodného toku, v prípade hrubého porušovania povinností pri odberoch vody zároveň požiada v zmysle § 48 zák. 364/2004 Z. z. orgán štátnej vodnej správy o zrušenie rozhodnutia, ktorým bol povolený odber (§ 24 cit. zák.).

### VIII. Závěrečné ustanovenia

1. Pokiaľ niektoré otázky podmienok odberov vody, práva a povinnosti zmluvných strán nie sú obsiahnuté v dohodnutých podmienkach tejto zmluvy, zmluvné strany budú tieto posudzovať podľa príslušných právnych predpisov, upravujúcich túto oblasť a vzťahujúcich sa na odbery vôd a to osobitne zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z., platných rozhodnutí orgánov štátnej vodnej správy, vzťahujúcich sa na predmet zmluvy, ako aj rozhodnutí, ktoré môžu ovplyvniť plnenie tejto zmluvy, vzťahujúcich sa na jednu alebo druhú zmluvnú stranu.

2. Zmluva vrátane jej dodatkov je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia s tým, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

3. Zmenu podmienok, dohodnutých v zmluve je možné vykonať iba formou obojstranne podpísaného dodatku k nej.

4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po 2 exempláre.

V Banskej Bystrici 29.11.2016



SLOVENSKÝ VODNÝ ÚRSAD JONIK

Odštapný úrad Banská Bystrica  
Hlavné nám. č. 19  
974 01 BANSKÁ BYSTRICA

RNDr. Marián Siekela  
riaditeľ OZ

.....  
správca vodného toku

  
Mgr. Ján Hauran  
primátor

.....  
odberateľ